2

bureau coordinateur

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 8 septembre 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "concernant l'examen d'admission définitive des préposés des douanes", a donné en sa séance du 20 octobre 1952 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e September 1952 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het examen voor vaste aanstelling der aangestelden der douanen", heeft ter zitting van 20 October 1952 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE ROYAL CONCERNANT L'EXAMEN D'ADMISSION DEFINITIVE DES PREPOSES DES DOUANES.

... (Préambule, comme au projet du Gouvernement)...

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Sans préjudice des autres dispositions statutaires et réglementaires régissant le stage et l'examen d'admission définitive, les préposés des douanes en stage sont soumis, à l'expiration du cycle des cours donnés dans un des centres d'instruction de la douane, à un examen écrit et oral d'ordre théorique et pratique. Ces préposés ne sont pas soumis à l'examen d'admission définitive visé à l'arrêté royal du 2 octobre 1937, article 30, alinéa 3.

Article 2.-

La délibération prévue par l'article 30, alinéa 3, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 porte sur une proposition de nomination définitive, de prolongation de stage ou de licenciement.

Article 3.-

Les candidats qui ont échoué à l'épreuve prévue à l'article 1er sont autorisés à présenter une seconde fois l'examen à l'issue de la session suivante des cours; ceux qui échouent à cette nouvelle épreuve sont licenciés dans les conditions prévues à l'article 34 bis de l'arrêté royal du 2 octobre 1937.

.../...

Article 4.-

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE HET EXAMEN VOOR TOELATING IN VASTE DIENST DER AANGESTELDEN DER DOUANEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd onder meer bij het besluit van de Regent van 10 Maart 1950 en bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1951, inzonderheid op de artikelen 30, derde lid, en 34 bis, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 Januari 1939 houdende vaststelling van de werking en de bevoegdheid van het Vast Wervingssecretariaat, namelijk op artikel 32;

Overwegende dat de stagedoende aangestelden der douanen bij hun indiensttreding, met het oog op hun beroepsvorming, een cursus in een opleidingscentrum der douane moeten volgen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat, hun bij het einde van die cursus een theoretisch en praktisch examen af te nemen over al de beroepskundigheden die van de aangestelden der douanen in de uitoefening van

.../...

hun ambt worden vereist;

Overwegende dat dit examen in de plaats kan komen van het examen voor toelating in vaste dienst dat de stagedoeners op het einde van de proeftijd wordt opgelegd krachtens de artikelen 30 tot 34 van het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het advies van de departementale syndicale raad van advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in raad vergaderde ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Onverminderd hetgeen elders in statuten en reglementen is bepaald aangaande de proeftijd en het examen voor toelating in vaste dienst, moeten de stagedoende aangestelden der douanen bij het einde van de cursussen, gegeven in een opleidingscentrum der douane, een schriftelijk en mondeling examen over theoretische en praktische kennis afleggen. Het examen voor toelating in vaste dienst, bedoeld in het koninklijk besluit van 2 October 1937, artikel 30, derde lid, dienen zij niet af te leggen.

Artikel 2.-

De beraadslaging voorgeschreven bij artikel 30, derde lid, van het koninklijk besluit van 2 October

.../...

1937, heeft betrekking op een voorstel tot vaste benoeming, tot verlenging van de proeftijd of tot afdanking.

Artikel 3.-

De candidaten die voor het in artikel 1 bedoelde examen niet zijn geslaagd, mogen zich bij het einde van de volgende cursussen een tweede maal voor het examen aanmelden; zij die voor dit nieuw examen niet slagen, worden afgedankt onder de voorwaarden bepaald in artikel 34 bis van het koninklijk besluit van 2 October 1937.

Artikel 4.-

Onze Minister van Financiën wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , 1952.

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	L.FREDERICQ, G.DOR,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre des Finances.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Financiën.

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.